

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Produits électriques (3 régions)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-12ELEC/A	<b>Date</b> 2013-02-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-12ELEC	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.E60HN-12ELEC	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-62253	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2013-02-20 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-03</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3487 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cette modification 001 est apportée pour ce qui suit:****1. Partie 3, Instructions pour la préparation des arrangements**

SUPPRIMER Article 6, Personnes ressources du fournisseur  
 INSÉRER Version mise à jour suivante:

**6. Personnes ressources du fournisseur**

Pour chaque région offert, le fournisseur doit fournir qu'un seul nom de personne ressource autorisé à recevoir en son nom des demandes des Utilisateurs Désignés pour les services suivants:

Renseignement généraux

	Région 1 (Ontario/RCN)	Région 2 (Québec)	Région 3 (Atlantique)
Nom :			
Numéro de téléphone:			
Numéro de télécopieur:			
Courriel:			

Réception des demandes de soumission

Nom :			
Numéro de téléphone:			
Numéro de télécopieur:			
Courriel:			

Suivi de la livraison:

Nom :			
Numéro de téléphone:			
Numéro de télécopieur:			
Courriel:			

Personne responsable de soumettre les rapports trimestriels

Nom :			
Numéro de téléphone:			
Numéro de télécopieur:			
Courriel:			

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HN-12ELEC/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn329

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HN-12ELEC

File No. - N° du dossier

hn329E60HN-12ELEC

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Remarque: Chaque offrant doit nommer seulement une (1) personne contact pour chaque élément ci-dessus, qui sera la personne désigné responsable et seul point de contact que le client du gouvernement fédéral utilisera. Si cette personne doit être changer de façon permanente pendant la durée de l'arrangement, l'arrangement peut être modifier pour désigné un remplacement.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**